

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**ATB Place North Tower**  
**10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper**  
**5th floor/5e étage**  
**Edmonton**  
**Alberta**  
**T5J 1S6**  
**Bid Fax: (780) 497-3510**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**ATB Place North Tower**  
**10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper**  
**5th floor/5e étage**  
**Edmonton**  
**Alberta**  
**T5J 1S6**

<b>Title - Sujet</b> Market Survey Report for Residentia	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP721-151811/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC-EP721-151811	<b>Date</b> 2015-05-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-305-10425	
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-4-37257 (305)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-05-19</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Campbell (EDM), Brad	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm305
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 721-5224 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP721-151811/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm305

Client Ref. No. - N° de réf. du client

PWGSC-EP721-151811

File No. - N° du dossier

EDM-4-37257

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This page is intentionally left blank.

---

**Market Survey Report for Residential Properties in Fort Simpson, Fort Smith, Hay River, Inuvik, Norman Wells And Yellowknife, Northwest Territories**

**Solicitation Amendment No.: 001**

This amendment is raised to address the following:

- Questions and Answers

**QUESTIONS AND ANSWERS**

Q1. Has a similar survey like the one requested in the Statement of Work been conducted previously for these communities?

A1. There has only been internal surveys similar to this one completed for these communities in NWT.

Q2. Are there a list of addresses available for like residences of those subject to the survey?

A2. There is an occupancy report available with addresses, which will be provided upon award of the contract. The following is an approximate number of housing units which may form part of the survey.

Locations	Total
Fort Simpson	22
Fort Smith	13
Hay River	20
Inuvik	65
Norman Wells	5
Yellowknife	<u>260</u>
	385

28 are private holdings located in Yellowknife the remainder total inventory is Crown Owned.

Q3. How much information may be available on-line?

A3. Public information regarding the portfolio may be available on the Directory of Federal Real Property on the following web-site <http://www.tbs-sct.gc.ca/dfrp-rbif/home-accueil-eng.aspx>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP721-151811/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
edm305

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
PWGSC-EP721-151811

File No. - N° du dossier  
EDM-4-37257

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Q4. Under Annex B – Basis of Payment. What is the meaning of “Lot” ? In this RFP, it has been asked to price single dwelling units and then plot of land. These two are comparatively different.

A4. In terms of the Basis of Payment. “Lot” is the bidder’s firm all-inclusive price for performing the work requested in the Statement of Work.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS SHALL REMAIN THE SAME.